



Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Verantwortlicher Direktor: Alfred Aberer

Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Direttore responsabile: Alfred Aberer

astatinfo

Nr. 41
27.10.11

presse | stampa

Bautätigkeit

3. Quartal 2011

Rückgang der geplanten Kubatur

In den ersten drei Quartalen des Jahres 2011 betrafen die abgeholten Baugenehmigungen 2.752 Tausend m³. Dies entspricht einem Rückgang von 14,5% im Vergleich zum selben Zeitraum 2010. Die geplante Kubatur für Wohngebäude beträgt 1.032 Tausend m³

Attività edilizia

3° trimestre 2011

Diminuisce la cubatura prevista

Durante i primi tre trimestri del 2011 sono stati ritirati permessi di costruire per una cubatura totale di 2.752 mila m³, con un calo del 14,5% rispetto allo stesso periodo del 2010. Il volume previsto per fabbricati residenziali ammonta a 1.032 mila m³ (-24,3% nei con-

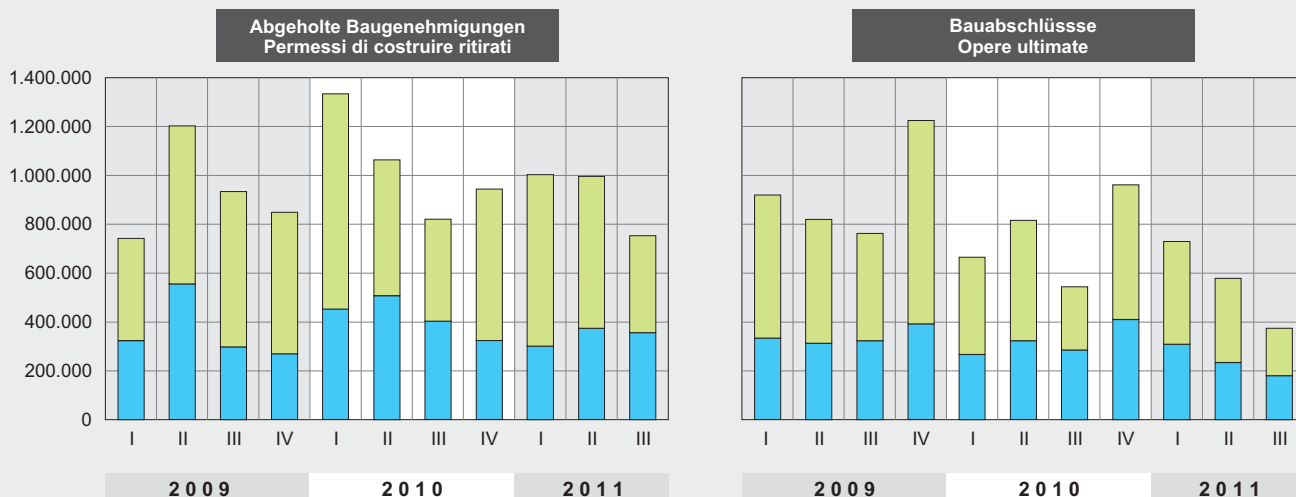
Graf. 1

Abgeholte Baugenehmigungen und Bauabschlüsse nach Quartal - 2009-2011 (a)

Gesamtkubatur in m³

Permessi di costruire ritirati e opere ultimate per trimestre - 2009-2011 (a)

Volume totale in m³
 Wohngebäude
Fabbricati residenziali

 Nicht-Wohngebäude
Fabbricati non residenziali


(a) Vorläufige Daten für das Jahr 2011
I dati 2011 sono da considerarsi provvisori



(-24,3% im Vergleich zum Vorjahr), jene für Nicht-Wohngebäude 1.720 Tausend m³ (-7,3%).

Im dritten Quartal waren 754 Tausend m³ Kubatur geplant, die fast gleichmäßig auf Wohn- und Nicht-Wohngebäude entfielen. Im Vergleich zum dritten Quartal 2010 ist ein Rückgang von 8,2% verzeichnet worden.

Starker Rückgang der Bauabschlüsse

Im Zeitraum vom 1. Jänner bis 30. September 2011 wurden Bauabschlüsse von insgesamt 1.683 Tausend m³ getätigt und damit 16,9% weniger als in den ersten drei Quartalen des Vorjahres. Auch das dritte Quartal an sich verzeichnet negative Werte: 374 Tausend m³ an Wohn- und Nicht-Wohngebäuden wurden abgeschlossen, im gleichen Zeitraum 2010 waren es 544 Tausend m³ (-31,2%).

Die vierteljährlich aktualisierten Daten zur Bautätigkeit sind auf der ASTAT-Homepage www.provinz.bz.it/astat im Bereich Konjunkturbarometer abrufbar.

Hinweise für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Herrn Mattia Altieri, Tel. 0471 41 84 54

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

fronti dell'anno precedente), il corrispettivo per fabbricati non residenziali è invece pari a 1.720 mila m³ (-7,3%).

Il terzo trimestre, in particolare, ha registrato una cubatura da realizzare per 754 mila m³, imputabili quasi nella stessa misura sia all'edilizia di stampo residenziale che a quella non residenziale. Il confronto con il terzo trimestre del 2010 evidenzia una diminuzione dell'8,2%.

Opere ultimate in deciso calo

Le opere ultimate tra il 1° gennaio e il 30 settembre 2011 evidenziano una cubatura realizzata pari a 1.683 mila m³, con un calo del 16,9% nei confronti dei primi tre trimestri dell'anno precedente. Il dato relativo al solo 3° trimestre 2011 è anch'esso negativo: 374 mila m³ portati a termine sommando fabbricati residenziali e non residenziali, contro i 544 mila m³ dello stesso periodo del 2010 (-31,2%).

I dati dell'attività edilizia costantemente aggiornati ad ogni trimestre sono disponibili sul sito internet dell'ASTAT www.provincia.bz.it/astat all'interno del Barometro congiunturale.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi al Sig. Mattia Altieri, tel. 0471 41 84 54

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).